

# 「2024년 공연콘텐츠 해외수출지원 파일럿 사업」 모집공고

## 1 사업개요

### □ 세부내용

- (사업명) 2024년 공연콘텐츠 해외수출지원 파일럿 사업
- (지원기간) 선발 시 ~ '24.12.31.
- (수행) KOTRA 기획혁신팀 애자일 조직 및 서비스거점 무역관 13개소
- (지원내용) ① 바이어 발굴 및 매칭 ② 하이라이트 영상 번역 지원  
③ 수출 및 계약상담 지원 ④ 계약서 법률검토 지원
- (지원대상) 서비스거점무역관 소재 국가에 해외진출을 희망하는 공연 콘텐츠(연극, 뮤지컬, 창작오페라) 보유 중소기업  
※ 공정위 기준 대기업 지원 불가

### < 서비스거점 지원사업 >

- 서비스산업에 특화된 기간제 & 기업 맞춤형 지원 사업
- 서비스 전담직원 혹은 운영비를 활용한 기업의 수요 맞춤 지원

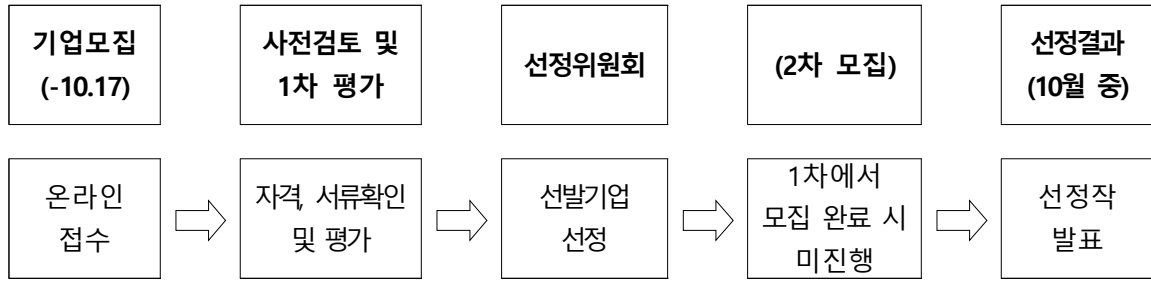
[참고] 서비스거점무역관 (30개소 중 13개소 시범운영 예정)

핵심 무역관(8) * 전담직원 배치	일반 무역관(5) * 전담직원 비배치
(북미) LA (일본) 도쿄 (중국) 베이징, 상하이 (동남아) 방콕, 싱가포르 (유럽) 런던 (중동) 두바이	(중국) 홍콩, 타이베이 (유럽) 프랑크푸르트, 밀라노 (동남아) 마닐라

- (제출서류) 1) 신청서 2) 5분 내외 하이라이트 영상(국/영문)
  - 1) 기업정보, 타깃지역, 작품정보, 수출전략, 재무재표 등 포함 (첨부양식 참고)
  - 2) 작품의 주요 부분이 편집된 5분 내외의 하이라이트 영상\* 영상은 선정 기업에 한해, 추후 요청 예정이며 미제출 시 서비스 지원 불가

## 2

## 세부절차



\* 무역관 수용 가능성, 성약 달성 가능성, 향후 사업 지속 가능성 등 중점 검토

### 1. 사업설명회 개최

- 일시/장소 : 10.22.(화) 14:30~15:30/ 예술가의 집 다목적홀
- 내용 : 1) 추진일정, 지원사항, 사업목표, 선정기준 등 사업개요 안내  
2) KOTRA 서비스거점무역관 이용 안내
- 대상 : 공연콘텐츠(연극, 뮤지컬, 창작오페라) 보유사 50개 내외
- 신청방법 : 링크를 통한 신청 <https://moaform.com/q/VXZFku>

※ 상세 신청방법

- ① 신청링크 접속 → ② 필수항목 기재 → ③ 신청서 제출 → ④ 자동 신청완료

※ 한 기업에서 여러 명이 참석할 경우 개별 신청 필수

### 2. 선정위원회 개최

- 참석 : 애자일 조직원 및 협업 부서 (서비스산업팀)
- 평가체계 : 평가결과 고득점 순으로 선정, 동점일 경우 '구체성' 항목의 평가 점수가 높은 순으로 선정
- 심사 내용

구 분	평가지표	평가항목 (기준자료)	배점
서류심사 (100)	작품성	작품 정보 전달 (작품개요, 누적관람객 수, 타깃층 등 상세 설명)	30
	구체성	타깃 국가/바이어 및 해외 진출 계획은 구체적인가?	30
	참여목적	지원사업에 대한 이해도 및 참여 목적에 부합하는가?	30
	가점(10점)		성약 발생 시 무체물수출 확인증(무역협회) 제출이 가능한가?
파일럿 사업 설명회 참석 시			5

### 3. 선정작 대상 사전간담회 개최 (10~11월)

- 전체 사업 일정 및 진행 방향 제시, 참가기업 질의 응답
- 참가기업 수출 경험 및 해외진출 애로사항 청취, 맞춤형 서비스 파악

### 4. 하이라이트 영상 취합/영문화 (10~11월)

- 선정 작품 대상 하이라이트 영상 취합 및 영문화\* 지원
- \* 기번역 된 영상 제출 시 즉각 사업 착수, 번역이 필요한 작품은 번역 지원 이후 순차적으로 사업 착수 예정

### 5. 거점 무역관 과업 착수 (11~12월)

- 거점 무역관 대상 과업 지시
  - 선정기업 수요 기반 타겟 무역관 및 무역관 담당자 지정
  - 시장조사/바이어 발굴 및 유효 바이어 검증 실시
- 관심 바이어 1:1 화상상담 주선
  - 시장조사/바이어 발굴 결과 기업 제공, 상호 미팅 의사 확인
  - 관심 바이어 측에 신청기업 하이라이트 영상 전달 후 화상상담 주선

### 6. 중간 성과공유회 개최 (12월)

- 추진현황 파악 (상담 건수, 바이어 적합성, 계약 현황)
- 타겟 국가 진출전략, 현지화 방안 등 Q&A 진행

### 7. 사후관리 (~1월)

- 계약 유망기업 법률 자문 서비스 제공
    - 공연예술 수출 데이터 부족으로 계약금액 적정성 및 불이익 조항에 대한 검토가 필요한 바, 계약확정 기업 당 최대 1회 법률 자문 서비스 제공
  - 성과관리
    - 최종 성약 발생 건에 한해 무체물 수출 확인서\*(무역협회) 수령
- \* 1) 서비스거점무역관 평가지표에 성약 건 반영, 2) 수출실적이 지속 발생하는 라이선스 형태 계약을 사전에 파악하여 추후 성과 지속 트래킹

### 3

### 신청방법

○ 모집규모

- 서비스거점 무역관(13개소 시범운영) 소재 국가로의 해외진출을 희망하는 공연콘텐츠(연극, 뮤지컬, 창작오페라) 보유 중소/중견기업 0개사  
※ 공정위 기준 대기업 지원 불가

핵심 무역관(8) * 전담직원 배치	일반 무역관(5) * 전담직원 비배치
(북미) LA (일본) 도쿄 (중국) 베이징, 상하이 (동남아) 방콕, 싱가포르 (유럽) 런던 (중동) 두바이	(중국) 홍콩, 타이베이 (유럽) 프랑크푸르트, 밀라노 (동남아) 마닐라

○ 신청방법 : KOTRA 무역투자24 사업 공고 클릭 후 신청서 제출

- **KOTRA 기업회원 가입 필수**

※ 상세 신청 방법

- ① KOTRA 무역투자24 홈페이지 접속(www.kotra.or.kr) → ② '사업신청' 카테고리 내 사업명 검색(공연, 콘텐츠 등 키워드 검색) → ③ '2024년 공연콘텐츠 수출지원 파일럿 사업' 선택 후, 하단의 '신청하기' 클릭 후 신청서 작성

- 제출서류 : 참가신청서, 사업계획서, 개인정보제공동의서, 사업자등록증, 재무재표(최근 3년 이내 '21~'23), 수출이력/사업추진 증빙자료 등  
※ 제출서류는 하나의 파일로 압축해 업로드(최대 50MB), 용량 초과 시 담당자 이메일로 별도 제출 (jina.bae@kotra.or.kr)

○ 신청기한

- **2024.10.24.(목) 18:00**

○ 문의처 : 공연콘텐츠 수출지원 파일럿 사업 담당자

- 배경진 PM ☒ jina.bae@kotra.or.kr
- 정하연 PM ☒ hyjung@kotra.or.kr
- 김경미 PM ☒ km1005@kotra.or.kr

\* 본 사업은 시범사업으로 담당자 본 업무와의 혼선이 발생할 수 있어 메일로 문의 요망